

KOPĒJĀ NOSTĀJA (EK) Nr. 8/2008,**ko Padome pieņēmusi 2008. gada 10. martā****nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. .../2008 (... gada ...) par pārtikas fermentiem un par grozījumiem Padomes Direktīvā 83/417/EEK, Padomes Regulā (EK) Nr. 1493/1999, Direktīvā 2000/13/EK, Padomes Direktīvā 2001/112/EK un Regulā (EK) Nr. 258/97****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2008/C 111 E/03)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 95. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽¹⁾,saskaņā ar Līguma 251. pantā noteikto procedūru ⁽²⁾,

tā kā:

- (1) Nekaitīgas un veselīgas pārtikas brīva aprīte ir būtisks iekšējā tirgus aspekts, kas ievērojami ietekmē gan iedzīvotāju veselību un labklājību, gan sociālās un ekonomiskās intereses.
- (2) Īstenojot Kopienas politiku, būtu jānodrošina augsts cilvēku dzīvības un veselības aizsardzības līmenis.
- (3) Uz pārtikas fermentiem, izņemot pārtikas fermentus, ko lieto kā pārtikas piedevas, pašlaik vai nu neattiecas nekādi noteikumi, vai arī saskaņā ar dalībvalstu tiesību aktiem attiecas pārstrādes palīg līdzekļu regulējums. Dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu atšķirības attiecībā uz pārtikas fermentu novērtēšanu un atļauju piešķiršanu var kavēt to brīvu apriti, radot nevienlīdzīgas un negodīgas konkurences apstākļus. Tādēļ jāpieņem Kopienas noteikumi, saskaņojot dalībvalstu noteikumus, kas attiecas uz fermentu lietojumu pārtikā.
- (4) Šai regulai būtu jāattiecas vienīgi uz fermentiem, ko tehnoloģisku apsvērumu dēļ pievieno pārtikai tās ražošanas, pārstrādes, sagatavošanas, apstrādes, iepakojšanas, pārvadāšanas vai glabāšanas posmā, tostarp fermentiem, ko lieto kā pārstrādes palīg līdzekļus (turpmāk "pārtikas

fermenti"). Tāpēc šīs regulas darbības jomā nebūtu jāiekļauj fermenti, ko nevis pievieno pārtikai tehnoloģiskos nolūkos, bet kas ir paredzēti lietošanai cilvēku uzturā, piemēram, fermenti ar uzturvielu funkcijām. Mikrobu kultūras, ko tradicionāli lieto pārtikas, piemēram, siera un vīna ražošanā, un kas var nejauši radīt fermentus, bet ko speciāli neizmanto fermentu ražošanai, nav uzskatāmas par pārtikas fermentiem.

- (5) No šīs regulas darbības jomas būtu jāizslēdz pārtikas fermenti, ko izmanto vienīgi pārtikas piedevu ražošanā un uz ko attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. .../2008 (... gada ...) par pārtikas piedevām ⁽³⁾ darbības joma, jo šīs pārtikas nekaitīgums jau ir novērtēts, un tai ir attiecīgs tiesiskais regulējums. Tomēr šī regula attiecas uz minētajiem pārtikas fermentiem tādos gadījumos, kad tos lieto pārtikā kā pārtikas fermentus.
- (6) Pārtikas fermentus vajadzētu atzīt un lietot vienīgi tad, ja tie atbilst šajā regulā noteiktajiem kritērijiem. Lietojot pārtikas fermentus, tiem jābūt nekaitīgiem, pamatotiem ar tehnoloģiskām vajadzībām, un tie nedrīkst maldināt patērētājus. Patērētāju maldināšana var attiekties arī uz jautājumiem, kas saistīti ar pārtikas veidu, svaigumu, izmantoto sastāvdaļu kvalitāti, pārtikas dabiskumu, ražošanas procesu vai uzturvērtības kvalitāti. Apstiprinot pārtikas fermentus, būtu jāņem vērā arī citi ar šo jautājumu saistīti faktori, tostarp sociāli, ekonomiski, ar tradīcijām saistīti, kā arī ētikas un vides faktori un kontroles iespējamība.
- (7) Dažus pārtikas fermentus ir atļauts lietot īpašiem nolūkiem, piemēram, augļu sulās un dažos līdzīgos produktos un dažos pārtikai paredzētos laktoproteīnos, kā arī dažās atļautās ar vīndarību saistītās darbībās un procesos. Šiem pārtikas fermentiem vajadzētu būt atbilstīgiem šai regulai un konkrētiem noteikumiem, ko nosaka attiecīgie Kopienas tiesību akti. Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza

⁽¹⁾ OVC 168, 20.7.2007., 34. lpp.⁽²⁾ Eiropas Parlamenta 2007. gada 10. jūlija Atzinums (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts), Padomes 2008. gada 10. marta Kopējā nostāja, Eiropas Parlamenta ... Nostāja (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēta) un Padomes ... Lēmums.⁽³⁾ Skatīt ša Oficiāla Vestneša 10. lpp.

- Padomes Direktīva 2001/112/EK (2001. gada 20. decembris), kas attiecas uz pārtikai paredzētām augļu sulām un dažiem līdzīgiem produktiem ⁽¹⁾, Padomes Direktīva 83/417/EEK (1983. gada 25. jūlijs) par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz dažiem lakto-proteīniem (kazeīnu un kazeinātiem), kas paredzēti lietošanai cilvēku uzturā ⁽²⁾, un Padomes Regula (EK) Nr. 1493/1999 (1999. gada 17. maijs) par vīna tirgus kopīgo organizāciju ⁽³⁾. Tā kā šī regula būtu jāattiecinā uz visiem pārtikas fermentiem, būtu attiecīgi jāgroza Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EEK) Nr. 258/97 (1997. gada 27. janvāris), kas attiecas uz jauniem pārtikas produktiem un jaunām pārtikas produktu sastāvdaļām ⁽⁴⁾.
- (8) Kopienā atļautie pārtikas fermenti būtu jāiekļauj Kopienas sarakstā, tos precīzi aprakstot un norādot to lietojuma nosacījumus, tostarp vajadzības gadījumā iekļaujot informāciju par to funkcijām galaproduktos. Šis saraksts būtu jāpapildina ar specifikācijām, kas konkrēti attiecas uz fermentu izcelsmi — tostarp vajadzības gadījumā iekļaujot informāciju par to alerģiskajām īpašībām — kā arī vielu tīrības kritērijiem.
- (9) Lai nodrošinātu saskaņotību, pārtikas fermentu riska izvērtēšana un to iekļaušana Kopienas sarakstā būtu jāveic saskaņā ar kārtību, kas paredzēta Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. .../2008 (... gada ...), ar ko nosaka vienotu atļauju piešķiršanas procedūru attiecībā uz pārtikas piedevām, fermentiem un aromatizētājiem ⁽⁵⁾.
- (10) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 178/2002 (2002. gada 28. janvāris), ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu ⁽⁶⁾, par jautājumiem, kas varētu ietekmēt sabiedrības veselību, jāapspriežas ar Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi (turpmāk "Iestāde").
- (11) Attiecībā uz pārtikas fermentiem, uz kuriem attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1829/2003 (2003. gada 22. septembris) par ģenētiski modificētu pārtiku un barību ⁽⁷⁾, atļaujas attiecībā uz ģenētiskās modifikācijas drošības izvērtējumu būtu jāpiešķir saskaņā ar minēto regulu, taču galīgās atļaujas — saskaņā ar šo regulu.
- (12) Gadījumos, kad pārtikas fermentus, kas jau ir iekļauti Kopienas sarakstā saskaņā ar šo regulu, iegūst ar ražošanas metodēm vai no izejmateriāliem, kuri būtiski atšķiras no Iestādes risku izvērtējumā iekļautajiem, vai atšķiras no tiem, kas saskaņā ar šo regulu norādīti atļaujā un specifikācijās, šie pārtikas fermenti būtu jānodod pārbaudei Iestādei. Būtiski atšķirīgi pārtikas fermenti, *inter alia*, var nozīmēt ražošanas metodes maiņu, pārējot no augu ekstraktu ieguves uz fermentāciju, kurā izmanto mikroorganismu vai ģenētiski modificētu mikroorganismu, kā arī izejvielu maiņu vai daļiņu izmēru maiņu.
- (13) Daudzi pārtikas fermenti jau ir Kopienas tirgū, tādēļ būtu jāparedz noteikumi, lai nodrošinātu pakāpenisku pāreju uz Kopienas pārtikas fermentu sarakstu un netraucētu pastāvošā pārtikas fermentu tirgus darbību. Pieteikumu iesniedzējiem būtu jānodod pietiekams laiks sagādāt šo produktu risku izvērtēšanai vajadzīgo informāciju. Tāpēc pēc īstenošanas pasākumu piemērošanas dienas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. .../2008 ^(*), 9. panta 1. punktu būtu jāparedz divu gadu sākuma periods, lai pieteikumu iesniedzējiem dotu pietiekamu laiku iesniegt informāciju par esošajiem fermentiem, kurus varētu iekļaut saskaņā ar šo regulu sastādāmajā Kopienas sarakstā. Divu gadu sākuma periodā būtu jānodod arī iespēja iesniegt atļauju piešķiršanas pieteikumus jauniem fermentiem. Iestādei bez kavēšanās būtu jānovērtē visi pieteikumi, kas attiecas uz pārtikas fermentiem, par kuriem minētajā periodā ir iesniegta pietiekama informācija.
- (14) Lai visiem pieteikuma iesniedzējiem nodrošinātu taisnīgus un vienlīdzīgus nosacījumus, Kopienas saraksts būtu jāizveido vienā paņēmiņā. Saraksts būtu jāizveido, kad ir pabeigta visu to pārtikas fermentu risku izvērtēšana, par kuriem divu gadu sākuma periodā ir iesniegta pietiekama informācija.
- (15) Divu gadu sākuma periodā ir sagaidāms, ka tiks iesniegts ievērojams pieteikumu skaits. Tāpēc var būt vajadzīgs ilgs laiks, lai pabeigtu risku izvērtēšanu un izveidotu Kopienas sarakstu. Lai pēc divu gadu sākuma perioda jauniem pārtikas fermentiem nodrošinātu vienlīdzīgu piekļuvi

⁽¹⁾ OV L 10, 12.1.2002., 58. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1182/2007 (OV L 273, 17.10.2007., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 237, 26.8.1983., 25. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 807/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 36. lpp.).

⁽³⁾ OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 43, 14.2.1997., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Skatīt ša Oficiāla Vestneša 1. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 575/2006 (OV L 100, 8.4.2006., 34. lpp.).

⁽⁷⁾ OV L 268, 18.10.2003., 1. lpp.

^(*) Skatīt ša Oficiāla Vestneša 1. lpp.

tirgum, būtu jāparedz pārejas periods, kurā līdz Kopienas saraksta izveidošanai pārtikas fermentus un pārtiku, kurā lieto pārtikas fermentus, ir atļauts laist tirgū un lietot saskaņā ar spēkā esošajiem dalībvalstu noteikumiem.

- (16) Pārtikas fermenti E 1103 invertāze un E 1105 lizočīms, kas ir atļauti kā pārtikas piedevas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu Nr. 95/2/EK (1995. gada 20. februāris) par pārtikas piedevām, kas nav krāsvielas vai saldinātāji ⁽¹⁾, un to izmantošanas nosacījumi būtu jāpārnes no Direktīvas 95/2/EK uz Kopienas sarakstu, kad tas ir izveidots atbilstīgi šai regulai. Turklāt ar Regulu (EK) Nr. 1493/1999 ir atļauts izmantot ureāzi, beta-glikanāzi un lizočīmu vīnā, ievērojot nosacījumus, kuri paredzēti Komisijas Regulā (EK) Nr. 1622/2000 (2000. gada 24. jūlijs), kas nosaka konkrētus sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju ieviešanai un kas izveido Kopienas enoloģiskās prakses un procesu kodeksu ⁽²⁾. Minētās vielas ir pārtikas fermenti, un tie būtu jāiekļauj šīs regulas darbības jomā. Tādēļ, izveidojot Kopienas sarakstu, tajā būtu jāiekļauj arī šie pārtikas fermenti lietošanai vīnā saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1493/1999 un Regulu (EK) Nr. 1622/2000.
- (17) Pārtikas fermentus turpina marķēt saskaņā ar vispārējiem marķēšanas noteikumiem, kas paredzēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2000/13/EK (2000. gada 20. marts) attiecībā uz pārtikas produktu marķēšanu, noformēšanu un reklāmu ⁽³⁾ un, vajadzības gadījumā, Regulā (EK) Nr. 1829/2003 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1830/2003 (2003. gada 22. septembris), kas attiecas uz ģenētiski modificētu organismu izsekojamību un marķēšanu, kā arī no ģenētiski modificētiem organismiem ražotu pārtikas un lopbarības produktu izsekojamību ⁽⁴⁾. Turklāt šajā regulā būtu jāparedz īpaši marķēšanas noteikumi attiecībā uz pārtikas fermentiem, ko ražotājiem vai patērētājiem pārdod kā pārtikas fermentus.
- (18) Uz pārtikas fermentiem attiecas Regulas (EK) Nr. 178/2002 pārtikas definīcija, tāpēc gadījumos, kad tos lieto pārtikā, tie pārtikas marķējumā jānorāda kā sastāvdaļas saskaņā ar Direktīvu 2000/13/EK. Marķējumā būtu jānorāda attiecīgā pārtikas fermenta tehnoloģiskā funkcija un konkrēts pārtikas fermenta nosaukums. Tomēr būtu jāparedz atkāpe no marķēšanas noteikumiem gadījumos, kad fermentiem pārtikas pārstrādes galaproduktos nav tehnoloģisku funkciju, un
- (19) Attiecībā uz pārtikas fermentiem būtu jāveic pastāvīga uzraudzība, un vajadzības gadījumā tie būtu jānovērtē atkārtoti, ņemot vērā lietošanas izmaiņas un jaunāko zinātnisko informāciju.
- (20) Šīs regulas īstenošanai vajadzīgie pasākumi būtu jāpieņem saskaņā ar Padomes Lēmumu 1999/468/EK (1999. gada 28. jūnijs), ar ko nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību ⁽⁵⁾.
- (21) Jo īpaši Komisija būtu jāpilnvaro pieņemt attiecīgus pārejas posma pasākumus. Šie pasākumi, kuri ir vispārīgi un kuru mērķis ir grozīt nebūtiskus šīs regulas elementus, *inter alia*, to papildinot ar jauniem nebūtiskiem elementiem, ir jāpieņem saskaņā ar Lēmuma 1999/468/EK 5.a pantā paredzēto regulatīvo kontroles procedūru.
- (22) Lai proporcionāli un efektīvi izstrādātu un atjauninātu ar pārtikas fermentiem saistītos Kopienas tiesību aktus, dalībvalstīm ir jāapkopo dati, jāapmainās ar informāciju un jāsaskaņo rīcība. Šajā nolūkā var noderēt pētījumi, kas atvieglotu lēmumu pieņemšanas procesu, palīdzot risināt konkrētus jautājumus. Ieteicams, lai šādus pētījumus saskaņā ar budžeta procedūru finansētu Kopiena. Šādu pasākumu finansēšana ir paredzēta Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 882/2004 (2004. gada 29. aprīlis) par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības verifikāciju saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem ⁽⁶⁾.
- (23) Dalībvalstīm jāveic oficiāla kontrole, lai nodrošinātu šīs regulas izpildi saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 882/2004.
- (24) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķi — proti, paredzēt Kopienas noteikumus par pārtikas fermentiem — nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, un to, ka tirgus vienotības un augsta patērētāju aizsardzības līmeņa interesēs minēto mērķi var labāk sasniegt Kopienas

⁽¹⁾ OV L 61, 18.3.1995., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2006/52/EK (OV L 204, 26.7.2006., 10. lpp.).

⁽²⁾ OV L 194, 31.7.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1300/2007 (OV L 289, 7.11.2007., 8. lpp.).

⁽³⁾ OV L 109, 6.5.2000., 29. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2007/68/EK (OV L 310, 28.11.2007., 11. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 268, 18.10.2003., 24. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar Padomes Lēmumu 2006/512/EK (OV L 200, 22.7.2006., 11. lpp.).

⁽⁶⁾ OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp. Labotā versija OV L 191, 28.5.2004., 1. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1791/2006.

līmeni, Kopiena var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu, šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minētā mērķa sasniegšanai,

4. Šī regula neattiecas uz mikrobu kultūrām, ko tradicionāli lieto pārtikas ražošanā un kas nejauši var ražot fermentus, bet ko speciāli neizmanto fermentu ražošanai.

3. pants

Definīcijas

1. Šajā regulā izmanto Regulā (EK) Nr. 178/2002, Regulā (EK) Nr. 1829/2003 un Regulā (EK) Nr. .../2008 (*) noteiktās definīcijas.

2. Izmanto arī šādas definīcijas:

a) "pārtikas ferments" ir produkts, ko iegūst no augiem, dzīvniekiem vai mikroorganismiem vai to produktiem, tostarp, produkts, ko iegūst fermentācijas procesā, izmantojot mikroorganismus:

- i) kas satur vienu vai vairākus fermentus, kurš spēj katalizēt kādu konkrētu bioķīmisku reakciju; un
- ii) ko tehnoloģisku apsvērumu dēļ pievieno pārtikai tās ražošanas, pārstrādes, sagatavošanas, apstrādes, iepakojšanas, pārvadāšanas vai glabāšanas posmā;

b) "pārtikas fermentu preparāts" ir preparāts, kas sastāv no viena vai vairākiem pārtikas fermentiem, kurā ir iekļautas tādas vielas kā pārtikas piedevas un/vai citas pārtikas sastāvdaļas, lai atvieglotu to glabāšanu, pārdošanu, standartizāciju, atšķaidīšanu vai šķīdināšanu.

II NODAĻA

KOPIENAS ATĻAUTO PĀRTIKAS FERMENTU SARAKSTS

4. pants

Kopienas pārtikas fermentu saraksts

Tikai Kopienas sarakstā iekļautos pārtikas fermentus ir atļauts laist tirgū kā pārtikas fermentus un lietot pārtikā saskaņā ar specifikācijām un lietošanas nosacījumiem, kas paredzēti 7. panta 2. punktā.

5. pants

Neatbilstīgu pārtikas fermentu un/vai neatbilstīgas pārtikas aizliegums

Tirgū nelaiž pārtikas fermentus vai citu pārtiku, kurā izmantoti šādi pārtikas fermenti, ja pārtikas fermentu lietojums neatbilst šai regulai un tās īstenošanas pasākumiem.

IR PIEŅĒMUŠI ŠO REGULU.

I NODAĻA

PRIEKŠMETS, DARBĪBAS JOMA UN DEFINĪCIJAS

1. pants

Priekšmets

Ar šo regulu paredz noteikumus, kas attiecas uz pārtikā lietojamiem pārtikas fermentiem, tostarp uz šādiem fermentiem, kurus lieto kā pārstrādes palīg līdzekļus, lai nodrošinātu iekšējā tirgus efektīvu darbību un augstu cilvēku veselības aizsardzības un patērētāju interešu aizsardzības līmeni, tostarp godīgu pārtikas tirdzniecības praksi, attiecīgā gadījumā ņemot vērā vides aizsardzību.

Minētajā nolūkā ar šo regulu nosaka:

- a) Kopienas atļauto pārtikas fermentu sarakstu;
- b) pārtikas fermentu lietojuma nosacījumus pārtikā;
- c) marķēšanas noteikumus pārtikas fermentiem, ko pārdod kā pārtikas fermentus.

2. pants

Darbības joma

1. Šo regulu piemēro pārtikas fermentiem, kas minēti 3. pantā.

2. Šī regula neattiecas uz pārtikas fermentiem, ciktāl tos lieto, lai ražotu:

- a) pārtikas piedevas, uz kurām attiecas Regulas (EK) Nr. .../2008 (*) darbības joma;
- b) pārstrādes palīg līdzekļus.

3. Šo regulu piemēro, neskarot konkrētus Kopienas noteikumus, kas attiecas uz pārtikas fermentu lietojumu:

- a) īpašā pārtikā;
- b) nolūkos, uz kuriem neattiecas šīs regulas darbības joma.

(*) Skatīt ša Oficiāla Vestneša 10. lpp.

6. pants

Vispārīgi nosacījumi pārtikas fermentu iekļaušanai Kopienas sarakstā

Pārtikas fermentus var iekļaut Kopienas sarakstā vienīgi tad, ja tie atbilst turpmāk izklāstītajiem nosacījumiem un, attiecīgā gadījumā, citiem tiesiskiem faktoriem:

- a) pamatojoties uz pieejamo zinātnisko informāciju, ieteiktajās devās tie nerada bažas par kaitējumu patērētāju veselībai; un
- b) pastāv pamatota tehnoloģiska vajadzība; un
- c) to lietojums nemaldina patērētājus.

7. pants

Kopienas pārtikas fermentu saraksta saturs

1. Pārtikas fermentus, kas atbilst 6. pantā izklāstītajiem nosacījumiem, var iekļaut Kopienas sarakstā saskaņā ar Regulā (EK) Nr. .../2008 (*) minēto procedūru.

2. Kopienas sarakstā iekļauto pārtikas fermentu aprakstā norāda:

- a) pārtikas fermenta nosaukumu;
- b) pārtikas fermenta specifikācijas, tostarp pārtikas fermenta izcelsmi, tīrības kritērijus un citu vajadzīgu informāciju;
- c) vajadzības gadījumā — pārtiku, kam attiecīgo pārtikas fermentu ir atļauts pievienot;
- d) vajadzības gadījumā — pārtikas fermenta lietojuma nosacījumus; attiecīgā gadījumā, pārtikas fermentam nenosaka maksimāli pieļaujamo līmeni. Tādā gadījumā pārtikas fermentu izmanto saskaņā ar *quantum satis* principu;
- e) vajadzības gadījumā — ierobežojumus, kas attiecas uz pārtikas fermenta tiešu pārdošanu galapatērētājiem;
- f) vajadzības gadījumā — īpašās prasības par to, kā jāmarķē pārtika, kurā ir lietoti pārtikas fermenti, lai nodrošinātu, ka galapatērētāji ir informēti par attiecīgās pārtikas fizisko stāvokli vai tās īpašo apstrādi.

3. Kopienas sarakstu groza saskaņā ar Regulā (EK) Nr. .../2008 (*) paredzēto kārtību.

(*) Skatīt ša Oficiāla Vestneša 1. lpp.

8. pants

Pārtikas fermenti, uz ko attiecas Regula (EK) Nr. 1829/2003

Pārtikas fermentus, uz ko attiecas Regula (EK) Nr. 1829/2003, var saskaņā ar šo regulu iekļaut Kopienas sarakstā vienīgi tad, kad tiem ir piešķirta atļauja saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1829/2003.

9. pants

Lēmumi par interpretāciju

Vajadzības gadījumā saskaņā ar 15. panta 2. punktā minēto regulatīvo procedūru var pieņemt lēmumu par to, vai:

- a) konkrēta viela atbilst 3. pantā iekļautajai pārtikas fermenta definīcijai;
- b) konkrēta pārtika ietilpst pārtikas kategorijā, kas iekļauta Kopienas pārtikas fermentu sarakstā.

III NODAĻA

MARKĒŠANA

10. pants

Tādu pārtikas fermentu un pārtikas fermentu preparātu marķējums, ko nav paredzēts pārdot galapatērētājiem

1. Pārtikas fermentus un pārtikas fermentu preparātus, ko nav paredzēts pārdot galapatērētājiem, pārdodot atsevišķi vai maisījumos ar citiem pārtikas fermentiem un/vai citām pārtikas sastāvdaļām, kā noteikts Direktīvas 2000/13/EK 6. panta 4. punktā, var laist tirgū vienīgi ar šīs regulas 11. pantā noteikto marķējumu, kuram jābūt skaidri redzamam, labi salasāmam un neizdzēšamam. Šīs regulas 11. pantā noteikta informācija ir izklāstīta pircējiem viegli saprotamā valodā.

2. Savā teritorijā dalībvalsts, kurā produktu tirgo, saskaņā ar Līgumu var noteikt, ka 11. pantā paredzētā informācija ir vienā vai vairākās Kopienas oficiālajās valodās, kuru izvēle ir attiecīgās dalībvalsts ziņā. Tas neizslēdz iespēju šādu informāciju sniegt vairākās valodās.

11. pants

Vispārējās prasības attiecībā uz tādu pārtikas fermentu marķējumu, kurus nav paredzēts pārdot galapatērētājiem

1. Ja pārtikas fermentus un pārtikas fermentu preparātus, ko nav paredzēts pārdot galapatērētājiem, pārdod atsevišķi vai maisījumos ar citiem pārtikas fermentiem vai preparātiem un/vai citām pārtikas sastāvdaļām, uz to iepakojuma vai taras ir šāda informācija:

- a) šajā regulā noteiktais nosaukums katram pārtikas fermentam vai tirdzniecības apraksts, kas ietver katra pārtikas fermenta nosaukumu, vai, ja tā nav, pārtikas fermenta apraksts, kas ir pietiekami precīzs, lai ļautu šo pārtikas fermentu atšķirt no produktiem, ar kuriem to varētu sajaukt;
- b) norāde "lietošanai pārtikā" vai norāde "ierobežotai lietošanai pārtikā", vai konkrētāka norāde par attiecīgā pārtikas fermenta paredzēto lietojumu pārtikā;
- c) vajadzības gadījumā — īpaši glabāšanas un/vai lietošanas nosacījumi;
- d) marķējums, kas identificē partiju vai sēriju;
- e) lietošanas instrukcija gadījumos, kad, pārtikas fermentu lietojot nepareizi, tā pienācīgs lietojums nav iespējams;
- f) ražotāja, fasētāja vai pārdevēja vārds un uzvārds vai uzņēmuma nosaukums un adrese;
- g) norāde par katras sastāvdaļas vai katras sastāvdaļu grupas maksimālo daudzumu, uz ko attiecas kvantitatīvais ierobežojums pārtikā, un/vai atbilstīga skaidri un viegli saprotama informācija, kas ļauj pircējam ievērot šo regulu vai citus attiecīgus Kopienas tiesību aktus; ja tādi paši kvantitatīvi ierobežojumi attiecas uz kādu sastāvdaļu grupu, ko izmanto atsevišķi vai kopā, saturu var norādīt ar vienu skaitli; kvantitatīvo ierobežojumu izsaka vai nu skaitliski, vai atbilstīgi *quantum satis* principam;
- h) neto masa;
- i) pārtikas fermenta(-u) iedarbība;
- j) minimālais derīguma termiņš vai izlietošanas termiņš;
- k) atbilstīgos gadījumos informācija par pārtikas fermentiem vai citām vielām, kas ir minētas šajā pantā un uzskaitītas Direktīvas 2000/13/EK IIIa pielikumā.

2. Ja pārtikas fermentus un/vai pārtikas fermentu preparātus pārdod maisījumos ar citiem pārtikas fermentiem un/vai citām pārtikas sastāvdaļām, uz to iepakojuma vai taras ir visu sastāvdaļu saraksts dilstošā secībā pēc to masas daļas kopējā masā.

3. Uz pārtikas fermentu preparātu iepakojuma vai taras ir visu sastāvdaļu saraksts dilstošā secībā pēc to masas daļas kopējā masā.

4. Atkāpjoties no 1., 2. un 3. punkta, 1. punkta e) līdz g) apakšpunktā un 2. un 3. punktā noteikto informāciju var norādīt vienīgi tajos sūtījuma pavaddokumentos, kas jāiesniedz kopā ar sūtījumu vai pirms tā piegādes, ar noteikumu, ka uz attiecīgā produkta iepakojuma vai taras skaidri redzamā vietā ir norāde "ne mazumtirdzniecībai".

5. Atkāpjoties no 1., 2. un 3. punkta, ja pārtikas fermentus vai pārtikas fermentu preparātus piegādā cisternās, visu minēto informāciju var norādīt vienīgi tajos sūtījuma pavaddokumentos, kas jāiesniedz kopā ar sūtījumu.

12. pants

Tādu pārtikas fermentu un pārtikas fermentu preparātu marķējums, ko ir paredzēts pārdot galapatērētājiem

1. Neskarot Direktīvu 2000/13/EK, Padomes Direktīvu 89/396/EEK (1989. gada 14. jūlijs) par norādēm vai zīmēm, kas identificē pārtikas produkta partiju⁽¹⁾ un Regulu (EK) Nr. 1829/2003, pārtikas fermentus un pārtikas fermentu preparātus, ko pārdod atsevišķi vai maisījumos ar citiem pārtikas fermentiem vai preparātiem un/vai citām pārtikas sastāvdaļām un kas ir paredzēti pārdošanai galapatērētājiem, var laist tirgū vienīgi tad, ja uz to iepakojuma ir šāda informācija:

- a) šajā regulā noteiktais nosaukums katram pārtikas fermentam vai tirdzniecības apraksts, kas ietver katra pārtikas fermenta nosaukumu, vai, ja tā nav, pārtikas fermenta apraksts, kas ir pietiekami precīzs, lai ļautu šo pārtikas fermentu atšķirt no produktiem, ar kuriem to varētu sajaukt;
- b) norāde "lietošanai pārtikā" vai norāde "ierobežotai lietošanai pārtikā", vai konkrētāka norāde par attiecīgā pārtikas fermenta paredzēto lietojumu pārtikā.

2. Uz šā panta 1. punktā minēto informāciju atbilstīgi attiecas Direktīvas 2000/13/EK 13. panta 2. punkts.

⁽¹⁾ OV L 186, 30.6.1989., 21. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 92/11/EEK (OVL 65, 11.3.1992., 32. lpp.).

13. pants

Citas prasības par marķējumu

Šis regulas 10. līdz 12. pants neskar sīkāk izstrādātus vai plašākus normatīvos vai administratīvos aktus attiecībā uz bīstamu vielu un preparātu masu un izmēriem vai noformējumu, klasifikāciju, iepakojumu un marķējumu, vai attiecībā uz šādu vielu un preparātu pārvadāšanu.

IV NODAĻA

PROCEDŪRAS NOTEIKUMI UN ĪSTENOŠANA

14. pants

Pienākums sniegt informāciju

1. Pārtikas fermentu ražotāji vai lietotāji nekavējoties informē Komisiju par jebkuru jaunu zinātnisku vai tehnisku informāciju, kas varētu ietekmēt attiecīgā pārtikas fermenta nekaitīguma novērtējumu.

2. Gadījumos, kad pārtikas fermentus, kas jau apstiprināti saskaņā ar šo regulu, iegūst ar ražošanas metodēm vai no izejmateriāliem, kuri ievērojami atšķiras no Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes (turpmāk "Iestāde") risku izvērtējumā iekļautajiem, pirms pārtikas fermenta tirgošanas ražotājs vai lietotājs iesniedz Komisijai datus, kas vajadzīgi, lai Iestāde veiktu pārtikas fermenta novērtējumu attiecībā uz grozīto ražošanas metodi vai īpašībām.

3. Pārtikas fermentu ražotāji vai lietotāji pēc Komisijas pieprasījuma informē Komisiju par attiecīgā pārtikas fermenta faktisko lietojumu. Komisija šādu informāciju dara pieejamu dalībvalstīm.

15. pants

Komiteja

1. Komisijai palīdz Pastāvīgā pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komiteja.

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5. un 7. pantu, ņemot vērā tā 8. pantu.

Lēmuma 1999/468/EK 5. panta 6. punktā paredzētais termiņš ir trīs mēneši.

3. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5.a panta 1. līdz 4. punktu un 7. pantu, ņemot vērā tā 8. pantu.

16. pants

Kopienas saskaņoto politiku finansēšana

Juridiskais pamats no minētās regulas izrietošo pasākumu finansēšanai ir Regulas (EK) Nr. 882/2004 66. panta 1. punkta c) apakšpunkts.

V NODAĻA

PĀREJAS UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

17. pants

Kopienas pārtikas fermentu saraksta izveide

1. Kopienas pārtikas fermentu sarakstu veido, pamatojoties uz pieteikumiem, ko iesniedz saskaņā ar 2. punktu.

2. Ieinteresētās puses var iesniegt pieteikumus par pārtikas fermentu iekļaušanu Kopienas sarakstā.

Šo pieteikumu iesniegšanas termiņš ir 24 mēneši pēc īstenošanas pasākumu piemērošanas dienas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. .../2008 (*) 9. panta 1. punktu.

3. Komisija izveido visu to pārtikas fermentu reģistru, kuru iekļaušanu Kopienas sarakstā tā gatavojas apsvērt, ja saskaņā ar 2. punktu ir saņemts attiecīgs iesniegums, kas atbilst derīguma kritērijiem, ko nosaka saskaņā ar Regulas (EK) Nr. .../2008 (*) 9. panta 1. punktu ("Reģistrs"). Reģistrs ir publiski pieejams.

Komisija nodod pieteikumus Iestādei, kas sniedz atzinumu.

4. Kopienas sarakstu apstiprina Komisija saskaņā ar Regulā (EK) Nr. .../2008 (*) noteikto kārtību, pēc tam, kad Iestāde ir sniegusi atzinumu par katru Reģistrā iekļauto pārtikas fermentu.

Tomēr, atkāpjoties no minētās procedūras:

a) Regulas (EK) Nr. .../2008 (*) 5. panta 1. punkts neattiecas uz Iestādes atzinuma pieņemšanu;

b) Komisija pirmo reizi apstiprina Kopienas sarakstu pēc tam, kad Iestāde ir sniegusi atzinumu par visiem Reģistrā uzskaitītajiem pārtikas fermentiem.

(*) Skatīt ša Oficiāla Vestneša 1. lpp.

5. Vajadzības gadījumā šā panta atbilstīgus pārejas pasākumus, kas paredzēti, lai grozītu nebūtiskus šīs regulas elementus, *inter alia*, to papildinot, pieņem saskaņā ar 15. panta 3. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru.

18. pants

Pārejas pasākumi

1. Neskarot 7. un 17. pantu, sastādot Kopienas sarakstu, tajā iekļauj šādus pārtikas fermentus:

- a) E 1103 invertāzi un E 1105 lizocīmu, norādot to izmantošanas nosacījumus saskaņā ar Direktīvas 95/2/EK I pielikumu un III pielikuma C daļu;
- b) ureāzi, beta-glikanāzi un lizocīmu lietošanai vīnā saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1493/1999 un tās īstenošanas noteikumiem.

2. Pārtikas fermentus, pārtikas fermentu preparātus un pārtiku, kuras sastāvā ir pārtikas fermenti, kuri tika laisti tirgū vai marķēti līdz ... (*), ja minētie neatbilst 10. līdz 12. panta prasībām, var turpināt tirgot līdz to minimālajam derīguma termiņam vai izlietošanas termiņa beigām.

19. pants

Direktīvas 83/417/EEK grozījumi

Direktīvas 83/417/EEK I pielikuma III sadaļas d) punkta ievilkumus aizstāj ar šādiem ievilkumiem:

— renīns, kas atbilst prasībām, kuras noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. .../2008 (... gada ...) par pārtikas fermentiem un par grozījumiem Padomes Direktīvā 83/417/EEK, Padomes Regulā (EK) Nr. 1493/1999, Direktīvā 2000/13/EK, Padomes Direktīvā 2001/112/EK un Regulā (EK) Nr. 258/97 (*);

— citi piena recēšanas fermenti, kas atbilst prasībām, kuras noteiktas Regulā (EK) Nr. .../2008.

(*) OV L ...”.

20. pants

Regulas (EK) Nr. 1493/1999 grozījumi

Regulas (EK) Nr. 1493/1999 43. pantam pievieno šādu punktu:

“3. Fermenti un fermentu preparāti, ko izmanto IV pielikumā uzskaitītajās atļautajās, ar vīndarību saistītajās

(*) 12 mēneši pēc šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

darbībās un procesos, atbilst prasībām, kas noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. .../2008 (... gada ...) par pārtikas fermentiem un par grozījumiem Padomes Direktīvā 83/417/EEK, Padomes Regulā (EK) Nr. 1493/1999, Direktīvā 2000/13/EK, Padomes Direktīvā 2001/112/EK un Regulā (EK) Nr. 258/97 (*).

(*) OV L ...”.

21. pants

Direktīvas 2000/13/EK grozījumi

Direktīvu 2000/13/EK groza šādi:

1) direktīvas 6. panta 4. punktu groza šādi:

a) punkta a) apakšpunktu izstāj ar šādu apakšpunktu:

“a) “sastāvdaļa” ir jebkura viela, ieskaitot piedevas un fermentus, ko lieto pārtikas ražošanas vai sagatavošanas procesā un ko, tostarp arī izmainītā veidā, satur arī gatavā pārtika;”;

b) ievadvārdu “piedevas” c) apakšpunkta ii) punktā aizstāj ar vārdkopu “piedevas un fermenti”;

c) vārdkopu “piedevas vai aromatizētāji” c) apakšpunkta iii) punktā aizstāj ar vārdkopu “piedevas vai fermenti vai aromatizētāji”;

2) Direktīvas 6. panta 6. punktam pievieno šādu ievilkumu:

“— apzīmējot fermentus, izņemot 4. punkta c) apakšpunkta ii) punktā minētos fermentus, norāda vienas II pielikumā uzskaitītās sastāvdaļu kategorijas nosaukumu, kam seko attiecīgā fermenta konkrēts nosaukums.”.

22. pants

Direktīvas 2001/112/EK grozījumi

Direktīvas 2001/112/EK I pielikuma II sadaļas 2. punkta ceturto, piekto un sesto ievilkumu aizstāj ar šādiem ievilkumiem:

— pektolītiskie fermenti, kas atbilst prasībām, kuras noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. .../2008 (... gada ...) par pārtikas fermentiem un par grozījumiem Padomes Direktīvā 83/417/EEK, Padomes Regulā (EK) Nr. 1493/1999, Direktīvā 2000/13/EK, Padomes Direktīvā 2001/112/EK un Regulā (EK) Nr. 258/97 (!);

- proteolītiskie fermenti, kas atbilst prasībām, kuras noteiktas Regulā (EK) Nr. .../2008;
- amilolītiskie fermenti, kas atbilst prasībām, kuras noteiktas Regulā (EK) Nr. .../2008.

(¹) OV L ...”.

23. pants

Regulas (EK) Nr. 258/97 grozījumi

Regulas (EK) Nr. 258/1997 2. panta 1. punktam pievieno šādu apakšpunktu:

- “d) pārtikas fermenti, uz ko attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. .../2008 (... gada ...) par pārtikas fermentiem un par grozījumiem Padomes Direktīvā 83/417/EEK, Padomes Regulā (EK)

Nr. 1493/1999, Direktīvā 2000/13/EK, Padomes Direktīvā 2001/112/EK un Regulā (EK) Nr. 258/97 (¹).

(¹) OV L ...”.

24. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šīs regulas 4. pantu piemēro no Kopienas saraksta piemērošanas dienas. Līdz minētajai dienai dalībvalstīs turpina piemērot spēkā esošos attiecīgās valsts noteikumus, kas attiecas uz pārtikas fermentu un ar pārtikas fermentiem ražotas pārtikas laišanu tirgū un lietošanu.

Šīs regulas 10. līdz 13. pantu piemēro no ... (*).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, ...

Eiropas Parlamenta vārdā —
priekšsēdētājs

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs

(*) 12 mēneši pēc šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

PADOMES PASKAIDROJUMA RAKSTS

I. IEVADS

Komisija 2006. gada 28. jūlijā pieņēma priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai par pārtikas fermentiem ⁽¹⁾. Priekšlikums ir pamatots ar Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 95. pantu.

Eiropas Parlaments pirmajā lasījumā ir pieņēmis atzinumu 2007. gada 10. jūlijā ⁽²⁾.

Pēc Eiropas Parlamenta atzinuma pirmajā lasījumā Komisija 2007. gada 24. oktobrī iesniedza grozītu priekšlikumu ⁽³⁾.

Padome 2008. gada 10. martā pieņēma kopējo nostāju saskaņā ar Līguma 251. panta 2. punktu.

Darba gaitā, Padome ņēma vērā arī Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas 2007. gada 25. aprīlī pieņemto atzinumu ⁽⁴⁾.

II. MĒRĶIS

Ierosinātā regula ir viens no četriem priekšlikumiem, ar ko paredzēts pārstrādāt Kopienas noteikumus par pārtikas uzlabotājiem, un tā pirmoreiz ierosina saskaņotus noteikumus attiecībā uz pārtikā lietotiem fermentiem, izveido Kopienas pārtikas fermentu sarakstu un izstrādā pārtikas fermentu un pārtikas fermentu preparātu marķēšanas noteikumus.

Saskaņoto noteikumu mērķis ir nodrošināt iekšējā tirgus pareizu darbību, tostarp godīgu pārtikas produktu tirdzniecības praksi, augstu cilvēku veselības, patērētāju interešu un vides aizsardzības līmeni.

III. KOPĒJĀS NOSTĀJAS ANALĪZE

1. Ievadpiezīmes

Kopējā nostāja atspoguļo rezultātus, kas gūti, Padomei izskatot Komisijas priekšlikumu. Padome ieviesa tekstā vairākus grozījumus — daži no tiem pamatojas uz Eiropas Parlamenta ierosinātiem grozījumiem. Komisija pēc savas iniciatīvas ieviesa dažus Eiropas Parlamenta ierosinātos grozījumus katrā no trīs nozaru priekšlikumiem, lai saskaņotu to noteikumus. Padomes ieviestos grozījumus var apkopot šādi:

— *Vēlams viens juridiskais pamats*: Līguma 95. pants (saskaņā ar 35. grozījumu)

Saskaņā ar pastāvīgo judikatūru ⁽⁵⁾ tiesību akta juridiskais pamats ir jānosaka, ņemot vērā tā mērķi un saturu. Ja, izvērtējot Kopienas pasākumu, atklāj, ka tam ir divi mērķi vai tas attiecas uz divām jomām, un ja vienu no mērķiem vai jomām var identificēt kā galveno vai būtiskāko mērķi vai jomu, bet otru kā mazāk svarīgu, attiecīgais tiesību akts jābalsta uz vienu juridisko pamatu, proti, uz to, kas atbilst galvenajam vai būtiskākajam mērķim vai jomai ⁽⁶⁾; Šajā gadījumā Padome uzskatīja, ka priekšlikuma lauksaimnieciskie aspekti ir mazāk svarīgi, bet iekšējā tirgus mērķis ir galvenais vai būtiskākais mērķis vai joma, un saskaņā ar EKT judikatūru tā nolēma paturēt 95. pantu kā vienīgo juridisko pamatu.

⁽¹⁾ COM(2006) 425 galīgā redakcija.

⁽²⁾ Dok. 11641/07 CODEC 777.

⁽³⁾ COM(2007) 670 galīgā redakcija.

⁽⁴⁾ OV C 168, 20.7.2007, 29. lpp.

⁽⁵⁾ Skat. lietu C-45/86 *Komisija pret Padomi* [1987.] ECR 1493, 11. punkts; lietu C-300/89 *Komisija pret Padomi* ("Titanium Dioxide") [1991.] ECR I-2867, 10. punkts; lietu C-268/94 *Portugāle pret Padomi* [1996.] ECR, I-6177, 22. punkts; un lietu C-176/03 *Komisija pret Padomi* [2005.] ECR, I-0000, 45. punkts.

⁽⁶⁾ Skat. lietu C-36/98 *Spānija pret Padomi* [2001.] ECR, I-779, 59. punkts; lietu C-211/01 *Komisija pret Padomi* [2003.] ECR, I-8913, 39. punkts; un lietu C-338/01 *Komisija pret Padomi* [2004.] ECR, I-4829, 55. punkts.

— *Patērētāju maldināšana* (saskaņā ar 4. grozījumu)

Padome 6. apsvērumā iekļāva elementus, pievienojot jēdzienu par patērētāju maldināšanu.

— *Vides aizsardzība*

Padome uzskatīja, ka, piešķirot atļaujas lietot pārtikas fermentus, papildus zinātniskiem pierādījumiem vajadzētu ņemt vērā citus ar tiem saistītus faktoros, piemēram, vides aizsardzību. Padome arī iekļāva atsauci uz vides aizsardzību kā vienu no regulas mērķiem.

— *Regulatīva kontroles procedūra* (saskaņā ar 28. un 30. grozījumu)

Padome pieņēma priekšlikumu jaunajiem komitoloģijas procedūras noteikumiem, pieprasot piemērot regulatīvo kontroles procedūru, pieņemot regulu papildinošus pasākumus.

— *Iesniegti lēmumi par regulatīvās komitoloģijas procedūras interpretāciju*

Padome sagrupēja visus noteikumus attiecībā uz lēmumiem par interpretāciju vienā jaunā pantā un, tā kā tie nepapildina ierosināto regulu, attiecināja uz to regulatīvo komitoloģijas procedūru bez kontroles.

— *Pārejas posma pasākumi attiecībā uz produktiem, kas jau ir laisti tirgū* (saskaņā ar 36. grozījumu)

Padome noteica 1 gada pārejas periodu no ierosinātās regulas spēkā stāšanās dienas Pārtikas produktus, kas likumīgi laisti tirgū vai marķēti šajā gadā, var tirgot līdz minimālajam derīguma termiņam vai "izlietot līdz" datumam.

— *Noteikums, kas aizliedz neatbilstīgu pārtikas fermentu laišanu tirgū* (saskaņā ar 15. grozījumu)

Skaidrības, juridiskās noteiktības un tirgus pareizas darbības labad Padome iekļāva pantu, kas aizliedz neatbilstīgu pārtikas fermentu laišanu tirgū. Tas atbilst priekšlikumiem par pārtikas piedevām un pārtikas aromatizētājiem.

— *Atļauju piešķiršana pārtikas fermentiem, uz ko attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1829/2003* (2003. gada 22. septembris) par ģenētiski modificētu pārtiku un barību⁽¹⁾ (saskaņā ar 7. un 34. grozījumu (otro daļu))

Padome piekrīt, ka abas atļauju piešķiršanas procedūras var veikt vienlaicīgi. Padome izmantoja šo principu, veicot dažas izmaiņas, lai noteikums labāk atbilstu Regulai (EK) Nr. 1829/2003.

— *Marķēšana*

Padome pilnveidoja un pastiprināja marķēšanas noteikumus, nošķirot prasības attiecībā uz marķēšanu "no uzņēmuma uzņēmumam" un attiecībā uz to produktu marķēšanu, kas ir paredzēti pārdošanai patērētājam. Lai gan Padome nodaļu par marķēšanu veidoja savādāk, nekā bija ierosinājis Eiropas Parlaments, tās saturs veidošanas principi atbilst 21. (pirmā un otrā daļa), 22., 23., 24., 25., 27. grozījumam.

Komisija ir pieņēmusi Padomes apstiprināto kopējo nostāju.

⁽¹⁾ OVL 268, 18.10.2003., 1. lpp.

2. Eiropas Parlamenta ierosinātie grozījumi

Eiropas Parlaments 2007. gada 10. jūlija plenārsēdes balsošanā pieņēma 33 priekšlikuma grozījumus.

Padome kopējā nostājā pilnībā vai principā ietvēra 21. grozījumu.

a) *Kopējā nostājā ietvertie grozījumi*

Papildus 1. daļā minētajiem grozījumiem kopējā nostājā pilnībā vai principā ir iekļauti vairāki grozījumi, ko Eiropas Parlaments pieņēmis pirmajā lasījumā, kuru mērķis ir uzlabot vai precizēt priekšlikuma tekstu — jo īpaši 10., 12. (pirmā daļa), 14. (trešā un piektā daļa), 16. (otrā daļā), 20., 31. un 34. (pirmā daļa) grozījums.

b) *Grozījumi, ko neietvēra* ⁽¹⁾

Padome nevarēs ietvert visus grozījumus šādu iemeslu dēļ:

- *Fermenti, ko pievieno pārtikai, un kuriem uzturvielu funkcijas vai, kurus izmanto, kā gremošanas veicināšanas līdzekļus* (3., 11. un 12. grozījums — 4. apsvērums, 2. panta 2. punkta c) apakšpunkts (jauns) un 2. panta 4. punkts)

Padome uzskata, ka nav skaidrāk jāpiemin, ka fermenti, kas paredzēti tiešam patēriņam uzturā (piemēram, fermenti ar uzturvielu vai gremošanas veicināšanas funkcijām) ir izslēgti no ierosinātās regulas darbības jomas. Praktiski ierosinātās regulas darbības joma iekļauj tikai fermentus, ko pievieno pārtikai tehnoloģisku apsvērumu dēļ.

Attiecībā uz 12. grozījumu (pirmā daļa), Padome turpina uzsvērt, ka izņēmums ir kultūras, ko tradicionāli izmanto tādu produktu ražošanā kā siers, vīns utt., un kas pašas spēj radīt fermentus. Faktiski, svītrojot vārdu "tradicionāli", paplašinātos izņēmuma apjoms un nebūtu noteikumu, kas attiektos uz kultūrām, ko pievieno pārtikai tehnoloģisku apsvērumu dēļ saistībā ar to ražotajiem fermentiem (piemēram, konservēšanai).

- *Fermenti, kas sniedz labumu patērētājiem* (4., 16. (trešā daļa) grozījums — 6. apsvērums, 6. panta c) punkts)

Ierosinātā regula aptver fermentus, ko pievieno pārtikai tehnoloģisku apsvērumu dēļ, tādējādi fermentu lietošana visbiežāk uzlabo ražošanas procesa ekoloģiskās īpašības, kas dod netiešu un nevis tiešu labumu patērētājiem.

- *Ģenētiski modificēti organismi (ĢMO)*

- a) *ĢMO marķējums* (14. grozījums (ceturrtā daļa), 32., 37. ba) apakšpunkts, 38. grozījums — 3. panta 3. punkts (jauns), 13. pants, 21. panta 2. punkts un 11. apsvērums)

Kā minēts 17. apsvērumā, uz pārtikas fermentiem joprojām ir attiecināmi marķēšanas noteikumi, kas izklāstīti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2000/13/EK (2000. gada 20. marts) par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz pārtikas produktu marķēšanu, noformēšanu un reklāmu ⁽²⁾ un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1829/2003 (2003. gada 22. septembris) par ģenētiski modificētu pārtiku un barību ⁽³⁾. Padome pieņēma piesardzīgu pieeju, nepieņemot grozījumus, kas varētu ietekmēt spēkā esošo horizontālo regulu jomu.

⁽¹⁾ Pantu numurējums šajā daļā attiecas uz kopējās nostājas tekstu.

⁽²⁾ OV L 109, 6.5.2000., 29. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2007/68/EK (OV L 310, 28.11.2007., 11. lpp.).

⁽³⁾ OV L 268, 18.10.2003., 1. lpp.

- b) Unikālais identifikators, kura definīcija ir dota Regulā (EK) Nr. 1830/2003 (18. grozījums — 7. panta 2. punkta b) apakšpunkts)

Nemot vērā proporcionalitāti un vienkāršošanu, Padome svītroja atsauci, kas prasīja, lai Kopienas pārtikas fermentu sarakstā fermentu specifikācijā tiktu uzrādīts ĢMO unikālais identifikators, kā tas noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1830/2003 (2003. gada 22. septembris) kas attiecas uz ģenētiski modificētu organismu izsekojamību un marķēšanu⁽¹⁾. Vajadzības gadījumā 6. panta 2. punkta b) apakšpunktā izklāstītie noteikumi būs pietiekami, lai sniegtu šo informāciju. Tādējādi 18. grozījums ir lieks.

- Prasības, kas jau ir izklāstītas Regulā (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības (6., 8., 16. grozījums)

- a) Piesardzības princips (6., 16. grozījums (pirmā daļa) — 9. apsvērums un 6. pants)

Piesardzības princips ir viens no galvenajiem principiem, kas ietverts vispārējos pārtikas aprites tiesību aktos⁽²⁾. Tāpēc tas ir piemērojams attiecībā uz ierosināto regulu un nav jābūt īpašai atsaucei uz to. Turklāt saistībā ar riska analīzi piesardzības principu var ņemt vērā vienīgi riska pārvaldības kontekstā un nekad riska izvērtējuma posmā, ko ierosināja Eiropas Parlaments.

- b) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes (EPNI) atzinumu publicēšana (8. grozījums — 14. apsvērums)

EPNI atzinumu publicēšanu jau paredz Regulas (EK) Nr. 178/2002 38. panta 1. punkta b) apakšpunktā.

- Atkārtots novērtējums reizi 10 gados (9. grozījums — 19. apsvērums)

Padome uzskata, ka pastāvīga uzraudzība un atkārtota novērtēšana, ko īsteno pēc vajadzības, ņemot vērā mainīgos nosacījumus un jaunāko zinātnisko informāciju, ļauj garantēt pārtikas nekaitīgumu. Papildu pārskats reizi 10 gados radītu nevajadzīgu administratīvo slogu ražotājiem, lietotājiem, EPNI, Komisijai un dalībvalstīm.

- Lēmumi, kas iesniegti regulatīvai komitoloģijas procedūrai bez kontroles (13. grozījums — 9. panta a) punkts)

Lēmumi par konkrētas vielas atbilstību vai neatbilstību ierosinātās regulas darbības jomai ir subjektīvi un regulu tie nepapildinās. Tādēļ tie neatbilst regulatīvās komitoloģijas procedūras darbības jomai.

- Fermentu definīcija (14., 17. grozījums — 3. panta 2. punkts, 7. panta 2. punkta a) apakšpunkts)

Šī regula attiecas uz "pārtikas fermentiem", un tiem ir dota definīcija. "Fermentu" papildu definīcija nesšķiet būtiska.

- Specifikācijas pārtikas fermentu iekļaušanai sarakstā (19. grozījums — 7. panta 2. punkta c)–f) apakšpunkts)

7. panta 2. punkta c)–e) apakšpunktā Padome deva priekšroku paredzēt dažas specifikācijas tikai tad, ja tas ir vajadzīgs un ne biežāk, kā vajadzīgs.

⁽¹⁾ OV L 268, 18.10.2003., 24. lpp.

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 178/2002 (2002. gada 28. janvāris), ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu (OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.). Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 575/2006 (OV L 100, 8.4.2006., 34. lpp.).

Padome uzskata, ka 7. panta 2. punkta f) apakšpunktā ir jā saglabā vārdi "vajadzības gadījumā". Šāda marķējuma vajadzība attiecas tikai uz ierobežotu skaitu gadījumu, kad, lietojot pārtikas fermentus, ir izmainījies pārtikas produktu fiziskais stāvoklis. Tikai šādos gadījumos patērētāji būtu par to jāinformē.

— *Marķējums*

Lai gan Padome nodaļu par marķējumu veidoja savādāk, nekā ierosināja Eiropas Parlaments, tās saturā ietvertie principi ievēro dažus grozījumus, kas attiecas uz 10.–13. pantu. Tomēr Padome nevarēja pieņemt dažus Eiropas Parlamenta ierosinātos grozījumus, jo tā uzskata, ka šie noteikumi ir vai nu jau iekļauti citos Kopienas tiesību aktos, vai arī ir to sastāvdaļa.

21. grozījums (trešā daļa) paredz sniegt uz etiķetēm informāciju par blakus iedarbību, kas rodas, lietojot pārtikas fermentus lielās devās. EPNI šādu informāciju jau ir ņēmusi vērā novērtēšanas procedūras laikā, un vajadzības gadījumā uz pārtikas fermentu atļaujas izsniegšanu var attiecināt atbilstīgus lietošanas nosacījumus.

32. un 37. grozījums (pēdējā daļa) neatbilst Direktīvai 2000/13/EK, kurā no marķēšanas prasības atbrīvoti pārstrādes palīg līdzekļi, proti, vielas, kas sastopamas gala produktā tikai kā tehniski nenovēršamas atliekas un kurām nav nekādas tehniskas iedarbības uz pārtiku.

Informācija par fermenta tehnoloģisko funkciju, kas ir pieprasīta 37. grozījumā (otrajā daļā), nebūtu lietderīga nespeciālistiem.

— *Ātrāka apstiprināšanas procedūra pārtikas fermentiem, kuri pašreiz ir tirgū (29. grozījums — 17. panta 4. punkta c) apakšpunkts (jauns))*

Padome uzskata, ka EPNI — riska novērtēšanas struktūrai Kopienā — būtu jāveic vienāda nekaitīguma novērtēšanas procedūra attiecībā uz visiem pārtikas fermentiem.

2. grozījumam ir redakcionāla būtība un tas nav jāiekļauj.

IV. SECINĀJUMI

Padome uzskata, ka kopējā nostājā ir panākts viedokļu un interešu līdzsvars, kas ievēros regulas mērķus. Tā gaida konstruktīvas pārrunas ar Eiropas Parlamentu, lai drīz pieņemtu šo regulu, nodrošinot cilvēku veselības aizsardzības un patērētāju drošības augstu līmeni.
